**ОБРАЗЕЦ НА ПОНУДАТА / *OFFER FORM***

***Превод на материјали***

*Translation of materials*

**Сите цени за писмен превод треба да се наведат како единична цена по една страница од 1800 карактери со празни места.**

*All prices for written translation should be given as item price per one page of 1800 characters with spaces.*

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Ставка** | **Количество** | **Един. цена**  **(МКД)**  **со ДДВ** | **Един. цена**  **(МКД)**  **без ДДВ** | **Вкупна цена**  **(МКД)**  **со ДДВ** | **Вкупна цена**  **(МКД)**  **без ДДВ** | **Item** |
| **Quantity** | **Price Per Item**  **(MKD)**  **With VAT** | **Price Per Item**  **(MKD)**  **Without VAT** | **Total Price**  **(MKD)**  **With VAT** | **Total Price**  **(MKD)**  **Without VAT** |
| **Писмен превод** | стр./page |  |  |  |  | **Written Translation** |
| од англиски на македонски | ~ 160 |  |  |  |  | English to Macedonian |

**Превод на веб страна**

*Translation of a web – site*

**Станува збор за веб страната [www.vrabotime.mk](http://www.vrabotime.mk), која во моментов е во изработка. Единечната цена за превод на веб страна се однесува на 1 работен ден, осносно 8 часа. Преводот ќе се одвива во текот на 10 работни дена во периодот септември 2016 - август 2017 година, на начин што ќе се специфицира во договорот за соработка.**

*This offer refers to the web site* [*www.vrabotime.mk*](http://www.vrabotime.mk)*, which is currently under construction. The price per item is for 1 working day, or 8 hours. The translation will be done within the period September 2016 – august 2017, in a way that will be specified at the Contract for cooperation.*

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Ставка** | **Количество** | **Един. цена**  **(МКД)**  **со ДДВ** | | **Един. цена**  **(МКД)**  **без ДДВ** | **Вкупна цена**  **(МКД)**  **со ДДВ** | | **Вкупна цена**  **(МКД)**  **без ДДВ** | **Item** | |
| **Quantity** | **Price Per Item**  **(MKD)**  **With VAT** | | **Price Per Item**  **(MKD)**  **Without VAT** | **Total Price**  **(MKD)**  **With VAT** | | **Total Price**  **(MKD)**  **Without VAT** |
| **Превод на веб страна** | Работен ден/working day |  | |  |  | |  | **Translation of a web-sire** | |
| од англиски на македонски | 10 |  | |  |  | |  | English to Macedonian | |
| **Датум / *Date*** | | | **Печат / *Stamp*** | | | **Потпис / *Signature*** | | |